



OPEN BELGIAN SWIMMING CHAMPIONSHIPS 2010

De **PRIMO** OPEN Belgian Championships Swimming zullen doorgaan in het Olympisch zwembad Wezenberg, Desguinlei 17 te **ANTWERPEN** (50m / 8 banen) vanaf vrijdag 14/05/2010 tot zondag 16/05/2010 (series: 09u00 – finales: 16u00).

De website van de organiserende club BRABO is binnenkort beschikbaar via www.bkzwemmenantwerpen.be.

U vindt op de website van de KBZB (www.belswim.be)

- ✓ Het volledige programma met limiettijden;
- ✓ Het inschrijvingsbestand LENEX of TOPSWIM;
- ✓ De tabel met limiettijden;
- ✓ De tabel van inschrijvingsrechten en boetes;
- ✓ Registratieformulier voor jury

Het inschrijvingsbestand moet **per e-mail** gestuurd worden naar: a.vanderbeken@skynet.be

Arthur VANDER BEKEN

Rue Conreur 158 - 7100 La Louvière - 064 22 18 55
ten laatste op **woensdag 14 april 2010**

RICHTLIJNEN

A) CLUBS AANGESLOTEN BIJ DE VZF / FFBN GEBUIK VAN SPLASH OF TOPSWIM IS VERPLICHT!

VANAF 01.01.2010 MAAKT DE KONINKLIJKE BELGISCHE ZWEMBOND UITSLUITEND GEBUIK VAN SPLASH MEET MANAGER SOFTWARE VOOR DE INSCHRIJVINGEN EN RESULTAATVERWERKING VAN ALLE BELGISCHE KAMPIOENSCHAPPEN ZWEMMEN.

“SPLASH MEETMANAGER” GEBUIKERS

Wij vragen aan de clubs om bij voorkeur hun inschrijvingen via een **LENEX** bestand over te maken. Dit bestand mag opgestuurd worden via e-mail. Hiervoor dient u gebruik te maken van de Entry Editor via de volgende weblink:

<http://www.splash-software.ch/index.php?nav=down.C>

“TOPSWIM” GEBUIKERS

Voor de Belgische OPEN Kampioenschappen 50 m kunnen de inschrijvingen ook nog via een **TOPSWIM** bestand ingediend worden. De inschrijving gebeurt op de datum van de eerste dag. **(14/05/2010)**.

I. INSCHRIJVINGSFORMULIEREN (SPLASH / TOPSWIM)

De clubs worden verplicht de hierna volgende inlichtingen te verstrekken:

1. de naam van de club + afkorting;
2. naam, voornaam, geboortjaar van de zwemmer, nationaliteit en/of volledige samenstelling aflossing(en);
3. vergunningnummer van de zwemmer;
4. de opeenvolgende nummers van de wedstrijden waaraan zij deelnemen;
5. de beste tijd **in een 50m bad** op de afstand **gezwommen** sedert 01.01.2009;
6. de datum waarop de tijd werd gezwommen;
7. de plaats waar de tijd werd gezwommen;
8. **Elke inschrijving die niet voldoet aan pt. 5, 6 en 7 zal geweigerd worden.**

Les **PRIMO** OPEN Belgian Championships Swimming se dérouleront à la Piscine Olympique du Wezenberg, Desguinlei 17 à **ANVERS** (50m / 8 couloirs) du vendredi 14/05/2010 au dimanche 16/05/2010 (éliminatoires: 09h00 – finales: 16h00).

Le site internet du club organisateur BRABO sera prochainement disponible : www.bkzwemmenantwerpen.be

Vous trouverez sur le site de la FRBN (www.belswim.be):

- ✓ Le programme complet et les temps limites;
- ✓ Le fichier d'inscription LENEX ou TOPSWIM
- ✓ Le tableau des temps limites;
- ✓ Le tableau des droits d'inscription et amendes.
- ✓ Formulaire d'enregistrement pour le jury.

Le fichier d'inscription sera envoyé **par e-mail** à:

a.vanderbeken@skynet.be

Arthur VANDER BEKEN

Rue Conreur 158 - 7100 La Louvière - 064 22 18 55
le mercredi 14 avril 2010 au plus tard.

INSTRUCTIONS

A) CLUBS AFFILIÉS À LA FFBN / VZF UTILISATION SPLASH OU TOPSWIM OBLIGATOIRE !

À PARTIR DU 01.01.2010 LA FEDERATION ROYALE BELGE DE NATATION UTILISERA UNIQUEMENT LE SPLASH MEET MANAGER SOFTWARE POUR LES INSCRIPTIONS, LA GESTION ET LES RESULTATS DE TOUS LES CHAMPIONNATS DE BELGIQUE NATATION.

UTILISATEURS “SPLASH MEETMANAGER”

Nous demandons aux clubs de rentrer les inscriptions de préférence sur fichier **LENEX**. Le fichier peut être envoyé par e-mail. Pour vos inscriptions, vous devrez utiliser le logiciel Entry Editor en utilisant le lien suivant :

<http://www.splash-software.ch/index.php?nav=down.C>

UTILISATEURS “TOPSWIM”

Pour les OPEN Championnats de Belgique 50m, les inscriptions pourront également reprises sur fichier **TOPSWIM**. L'inscription se fera à la date de la première journée. **(14/05/2010)**.

I. FORMULAIRE D'INSCRIPTION (SPLASH / TOPSWIM)

Les clubs doivent obligatoirement fournir les renseignements suivants:

1. le nom du club + abréviation;
2. nom, prénom, année de naissance du nageur, nationalité et/ou composition complète équipe(s) de relais;
3. numéro de concurrent du nageur;
4. les numéros successifs des épreuves auxquelles ils prennent part;
5. le meilleur temps **réalisé dans une piscine de 50m** sur la distance depuis le 01.01.2009;
6. la date à laquelle ce temps a été réalisé;
7. le lieu où il a été réalisé;
8. **Toute inscription ne correspondant pas au pt. 5, 6 ou 7 sera automatiquement refusée.**



OPEN BELGIAN SWIMMING CHAMPIONSHIPS 2010

B) BUITENLANDSE CLUBS AANGESLOTEN BIJ EEN DOOR DE FINA ERKENDE FEDERATIE

I. INSCHRIJVINGSFORMULIEREN (SPLASH / EXCEL)

De clubs worden verplicht de hierna volgende inlichtingen te verstrekken:

1. de naam van de club + afkorting;
2. naam, voornaam, geboortjaar van de zwemmer, nationaliteit en/of volledige samenstelling aflossing(en);
3. vergunningnummer van de zwemmer;
4. de opeenvolgende nummers van de wedstrijden waaraan zij deelnemen;
5. de beste tijd in een 50m bad op de afstand gezwommen sedert 01.01.2009;
6. de datum waarop de tijd werd gezwommen;
7. de plaats waar de tijd werd gezwommen;
8. **Elke inschrijving die niet voldoet aan pt. 4, 5 en 6 zal geweigerd worden.**

II. KLASSEMENTEN

OPEN = Finale met 8 beste tijden van de series.

OPGELET!: Elke finale van een individuele wedstrijd moet minstens 4 zwemmers met de Belgische nationaliteit hebben.

800m / 1500m / AFLOSSINGEN = Rechtstreekse finales (op tijd)

PRIZE-MONEY:

Belgische winnaar individuele wedstrijd: € 60,00
Belgische winnaar aflossing: € 100,00 (per team)

MEDAILLES:

Belgisch Kampioenschap: de eerste 3 Belgische atleten van elke finale krijgen een medaille. De atleten met buitenlandse nationaliteit krijgen enkel een medaille of aandenken indien ze eindigen in de top 3 van de finale.

De titel van "Belgisch Kampioen" wordt toegekend aan de eerste Belgische zwemmer/club in de finale.

III. LAATTIJDIGE INSCHRIJVINGEN

Laattijdige inschrijvingen kunnen alsnog tot woensdag 21 april 2010 aanvaard worden mits betaling van de reglementaire boete van € 1.250,00.

IV. LIMIETTIDEN

De door de Sportcommissie vastgelegde limiettijden moeten op de dag van de competitie gezwommen worden.

Elke overschrijding van de limiettijd zal beboet worden.

V. AFGEVAARDIGDE / TRAINER

De clubs worden verplicht de naam van de "afgevaardigde" (ÉÉN) en van de "trainer" (ÉÉN) te vermelden op de inschrijvingslijst. Elke deelnemende club zal recht hebben op minstens één exemplaar van de programma's en één exemplaar van de uitslagen. Elke club heeft recht op het volgende aantal gratis programma's en toegangskaarten voor de trainers en de clubafgevaardigden:

- van 1 tot 3 zwemmers = EEN
- van 4 tot 10 zwemmers = TWEE
- van 11 tot 20 zwemmers = DRIE
- meer dan 20 zwemmers = VIER

(Volgens het van kracht zijnde lastenboek en volgens de bepalingen van de Sportcommissie Zwemmen)

B) CLUBS ÉTRANGERS AFFILIÉS À UNE FÉDÉRATION RECONNUE PAR LA FINA

I. FORMULAIRE D'INSCRIPTION (SPLASH / EXCEL)

Les clubs doivent obligatoirement fournir les renseignements suivants:

1. le nom du club + abréviation;
2. nom, prénom, année de naissance du nageur, nationalité et/ou composition complète équipe(s) de relais;
3. numéro de concurrent du nageur;
4. les numéros successifs des épreuves auxquelles ils prennent part;
5. le meilleur temps réalisé dans une piscine de 50m sur la distance depuis le 01.01.2009;
6. la date à laquelle ce temps a été réalisé;
7. le lieu où il a été réalisé;
8. **Toute inscription ne correspondant pas au pt. 4, 5 ou 6 sera automatiquement refusée.**

II. CLASSEMENTS

OPEN = Les 8 meilleurs temps des séries nagent la finale.

ATTENTION!: Chaque finale d'une course individuelle doit avoir au moins 4 nageurs de nationalité belge.

800m / 1500m / RELAIS = Finales directes (au temps)

PRIZE-MONEY:

Vainqueur belge de la finale individuelle : € 60,00
Vainqueur belge de la finale relais : € 100,00 (par équipe)

MÉDAILLES:

Championnat de Belgique: les 3 premiers nageurs belges de chaque finale reçoivent une médaille. Les athlètes de nationalité étrangère classés dans le top 3 de la finale reçoivent également une médaille / un souvenir.

Le titre de « Champion de Belgique » sera décerné au premier nageur / club belge en finale.

III. INSCRIPTIONS TARDIVES

Des inscriptions tardives peuvent encore être acceptées jusqu'au mercredi 21 avril 2010 à condition que le club paie l'amende réglementaire de € 1.250,00.

IV. TEMPS-LIMITES

Les temps-limites fixés par la Commission Sportive doivent être réalisés le jour même de la compétition. Chaque dépassement de temps-limite sera pénalisé d'une amende.

V. DÉLÉGUÉ / ENTRAÎNEUR

Les clubs sont tenus de renseigner le nom du "délégué" (UN) et le nom de l'entraîneur" (UN) sur le formulaire d'inscription.

Chaque club recevra au minimum 1 exemplaire du programme et 1 exemplaire des résultats. Chaque club a droit au nombre suivant de programmes gratuits et de cartes d'entrée gratuites pour les entraîneurs et les délégués:

- de 1 à 3 nageurs = UNE
- de 4 à 10 nageurs = DEUX
- de 11 à 20 nageurs = TROIS
- plus de 20 nageurs = QUATRE

(suivant le cahier des charges en vigueur et suivant les stipulations de la Commission Sportive Natation)



OPEN BELGIAN SWIMMING CHAMPIONSHIPS 2010

VI. SLUITING DER INSCHRIJVINGEN:

WOENSDAG 14 APRIL 2010

De clubs zullen binnen de vijf dagen na hun inschrijvingen via het officiële e-mailadres een "ontvangstbewijs" krijgen.

Dit geldt als enkel bewijs van ontvangst van uw inschrijvingen.

Afstanden 800m / 1500m

De clubs van de zwemmer(s) die niet weerhouden zijn voor deze wedstrijden, zullen verwittigd worden van zodra het definitieve programma wordt opgesteld. De deelnemerslijsten zullen ten gepaste tijde op de KBZB-website gepubliceerd worden.

Belangrijk bericht

De medische attesten om de forfaitboetes te vermijden, moeten op het Algemeen Secretariaat van de KBZB toekomen uiterlijk de vijfde werkdag na de kampioenschappen.

Sportieve groeten,
Nationale Sportcommissie Zwemmen.

VI. CLOTURE DES INSCRIPTIONS

MERCREDI 14 AVRIL 2010

Les clubs recevront un "accusé de réception" (seule preuve de vos engagements) dans les cinq jours qui suivront le dépôt de leurs inscriptions via l'adresse de messagerie officielle.

Epreuves de 800m / 1500m

Les clubs de nageurs non retenus pour ces épreuves seront avertis dès que le programme définitif aura été établi. Voir aussi le site de la FRBN : publication listes des départs 800m / 1500m dès que possible.

Avis important

Afin d'éviter les amendes pour forfait, les certificats médicaux doivent parvenir au Secrétariat Général de la FRBN au plus tard le cinquième jour ouvrable après les championnats.

Salutations sportives,
Commission Sportive Nationale de Natation

